

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ  
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1916/SNN-PTNT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 9 năm 2021

V/v thực hiện Quyết định số  
3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng  
8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân  
Thành phố về triển khai Chương  
trình hỗ trợ phát triển kinh tế  
tập thể, hợp tác xã giai đoạn  
2021 - 2025

Kính gửi:

- Chi cục Thủy sản;
- Chi cục Thủy lợi;
- Chi cục Kiểm lâm;
- Chi cục Phát triển nông thôn;
- Chi cục Chăn nuôi và Thú y;
- Chi cục Trồng trọt và Bảo vệ thực vật;
- Trung tâm Tư vấn và Hỗ trợ nông nghiệp.

Căn cứ Quyết định số 3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố về ban hành Kế hoạch triển khai Quyết định số 1804/QĐ-TTg ngày 13 tháng 11 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt chương trình hỗ trợ phát triển kinh tế tập thể, hợp tác xã giai đoạn 2021 - 2025;

Căn cứ Kế hoạch số 1621/KH-SNN ngày 05 tháng 8 năm 2021 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về phát triển kinh tế tập thể trong lĩnh vực nông nghiệp trên địa bàn Thành phố giai đoạn 2021 - 2025 và nhiệm vụ trọng tâm năm 2021;

Căn cứ Kế hoạch số 1884/KH-SNN ngày 15 tháng 9 năm 2021 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thực hiện Quyết định số 3064/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố về triển khai Nghị quyết số 134/NQ-CP ngày 25 tháng 9 năm 2020 của Chính phủ ban hành Chương trình hành động của Chính phủ thực hiện Kết luận số 70-KL/TW ngày 09 tháng 3 năm 2020 của Bộ Chính trị về tiếp tục thực hiện Nghị quyết Trung ương 5 khóa IX về tiếp tục đổi mới, phát triển và nâng cao hiệu quả kinh tế tập thể.

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có ý kiến chỉ đạo Thủ trưởng các phòng ban, đơn vị thực hiện các nội dung:

**1. Nâng cao năng lực, nhận thức cho khu vực kinh tế tập thể trong lĩnh vực nông nghiệp**

Giao Chi cục Phát triển nông thôn:

- Tham mưu Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn rà soát, thống kê, tổng hợp số liệu về nhu cầu hỗ trợ đào tạo, bồi dưỡng cho các đối tượng là thành viên, người lao động của hợp tác xã nông nghiệp, gửi Liên minh Hợp tác xã Thành phố tổng hợp.

- Tham mưu Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thống kê đối tượng là công chức, viên chức cần hỗ trợ đào tạo, bồi dưỡng về kinh tế tập thể của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Chi cục Phát triển nông thôn), gửi Sở Nội vụ tổng hợp.

Thời gian thực hiện: năm 2021

## **2. Xúc tiến thương mại, mở rộng thị trường**

Giao Trung tâm Tư vấn và Hỗ trợ nông nghiệp: tham mưu Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phối hợp với Sở Công Thương hỗ trợ các đơn vị kinh tế tập thể trong lĩnh vực nông nghiệp tham gia các chương trình xúc tiến thương mại như hội chợ, hội thảo, triển lãm để quảng bá sản phẩm, mở rộng thị trường tiêu thụ sản phẩm; hỗ trợ các đơn vị kinh tế tập thể trong lĩnh vực nông nghiệp tham quan, học tập kinh nghiệm các mô hình kinh tế tập thể làm ăn có hiệu quả trong và ngoài nước.

Thời gian thực hiện: năm 2021 và các năm tiếp theo

## **3. Hỗ trợ đầu tư kết cấu hạ tầng và chế biến sản phẩm**

Giao Chi cục Phát triển nông thôn chủ trì, phối hợp với các phòng ban, đơn vị trực thuộc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức, Ủy ban nhân dân các quận - huyện:

a) Giao Chi cục Phát triển nông thôn chủ trì, phối hợp với Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức, Ủy ban nhân dân các quận - huyện tổng hợp nhu cầu, danh mục và dự toán kinh phí hỗ trợ đầu tư kết cấu hạ tầng và chế biến sản phẩm cho các hợp tác xã nông nghiệp, gửi các phòng ban, đơn vị trực thuộc Sở có ý kiến góp ý.

b) Giao các phòng ban, đơn vị trực thuộc Sở rà soát, có ý kiến về nhu cầu, danh mục hỗ trợ đầu tư kết cấu hạ tầng và chế biến sản phẩm cho các hợp tác xã nông nghiệp (theo điểm 5 Mục III Chương trình hỗ trợ phát triển hợp tác xã giai đoạn 2021 - 2025 ban hành kèm theo Quyết định số 1804/QĐ-TTg ngày 13 tháng 11 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ), gửi Chi cục Phát triển nông thôn tổng hợp, cụ thể như sau:

- Giao Chi cục Trồng trọt và Bảo vệ thực vật, Chi cục Chăn nuôi và Thú y, Chi cục Thủy sản, Trung tâm Tư vấn và Hỗ trợ nông nghiệp căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao có ý kiến đối với hạng mục "*Xây dựng nhà kho, xưởng phân loại và đóng gói sản phẩm, xưởng sơ chế - chế biến và mua sắm trang thiết bị phục vụ cho hoạt động sản xuất kinh doanh nhằm mang lại lợi ích cho cộng đồng thành viên*".

- Giao Chi cục Thủy lợi, Chi cục Kiểm lâm căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao có ý kiến đối với hạng mục "*Xây dựng công trình thủy lợi, giao thông nội đồng trong lĩnh vực trồng trọt, lâm nghiệp, diêm nghiệp (bao gồm: cống, trạm bơm, giếng, đường ống dẫn nước, đập dâng, kênh, bể chứa nước, công trình trên kênh và bờ bao các loại, hệ thống cấp nước đầu mối phục vụ tưới tiết kiệm; đường trục chính giao thông nội đồng, đường ranh cản lửa, đường lâm nghiệp)*".

- Giao Phòng Quản lý đầu tư chủ trì, phối hợp Chi cục Thủy sản, Chi cục Thủy lợi căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao có ý kiến đối với hạng mục "*Xây*

dựng công trình kết cấu hạ tầng vùng nuôi trồng thủy sản, hải sản bao gồm: hệ thống cấp thoát nước đầu mối (ao, bể chứa, cống, kênh, đường ống cấp, tiêu nước, trạm bơm), đê bao, kè, đường giao thông, công trình xử lý nước thải chung đối với vùng nuôi trồng thủy sản; hệ thống phao tiêu, đèn báo ranh giới khu vực nuôi, hệ thống neo lồng bè; nâng cấp và phát triển lồng bè nuôi trồng hải sản tập trung của hợp tác xã nông nghiệp trên biển”.

- Giao Phòng Quản lý đầu tư, Phòng Kế hoạch Tài chính, Phòng Khoa học và Công nghệ căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao có ý kiến tổng thể về nhu cầu, danh mục và dự toán kinh phí hỗ trợ đầu tư kết cấu hạ tầng và chế biến sản phẩm cho các hợp tác xã nông nghiệp.

c) Giao Chi cục Phát triển nông thôn tham mưu Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tổ chức lấy ý kiến của Sở Giao thông vận tải, Sở Xây dựng, Ban Quản lý An toàn thực phẩm, Liên minh Hợp tác xã Thành phố, Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức và Ủy ban nhân dân các quận, huyện về nhu cầu, danh mục và dự toán kinh phí hỗ trợ đầu tư kết cấu hạ tầng và chế biến sản phẩm cho các hợp tác xã nông nghiệp; tổng hợp, gửi Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính thẩm định, tham mưu trình Ủy ban nhân dân Thành phố báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư xem xét, quyết định bố trí kinh phí thực hiện trong Kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021 - 2025.

- Trường hợp ngân sách Trung ương có bố trí kinh phí thực hiện: tham mưu Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn lập kế hoạch triển khai phù hợp với quy định của Luật Đầu tư công năm 2019 và các văn bản hướng dẫn liên quan.

- Trường hợp ngân sách Trung ương không có bố trí kinh phí thực hiện: tham mưu Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trình Ủy ban nhân dân Thành phố xem xét, quyết định sử dụng nguồn ngân sách Thành phố thực hiện chính sách và tham mưu các bước tiếp theo quy định Luật Đầu tư công năm 2019 và các văn bản hướng dẫn liên quan.

Thời gian thực hiện: năm 2021

4. Giao Chi cục Phát triển nông thôn kiểm tra, giám sát việc thực hiện các giải pháp nêu trên; chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan tổng hợp, tham mưu Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn báo cáo kết quả thực hiện gửi Sở Kế hoạch và Đầu tư.

Trong quá trình tổ chức thực hiện, có khó khăn, vướng mắc, các đơn vị có liên quan chủ động báo cáo kiến nghị, đề xuất gửi Chi cục Phát triển nông thôn để tổng hợp, báo cáo Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét, chỉ đạo. /.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Ủy ban nhân dân Thành phố (để b/c);
- Ông Võ Văn Hoan - PCT. UBNDTP (để b/c);
- Sở Kế hoạch và Đầu tư (để tổng hợp);
- BGD Sở (A. Hiệp, A. Hoàng);
- P.QLĐT; P.KHTC; P.KHCN;
- Lưu: VT, (PTNT-PNTâm).14b

**KT. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Xuân Hoàng**



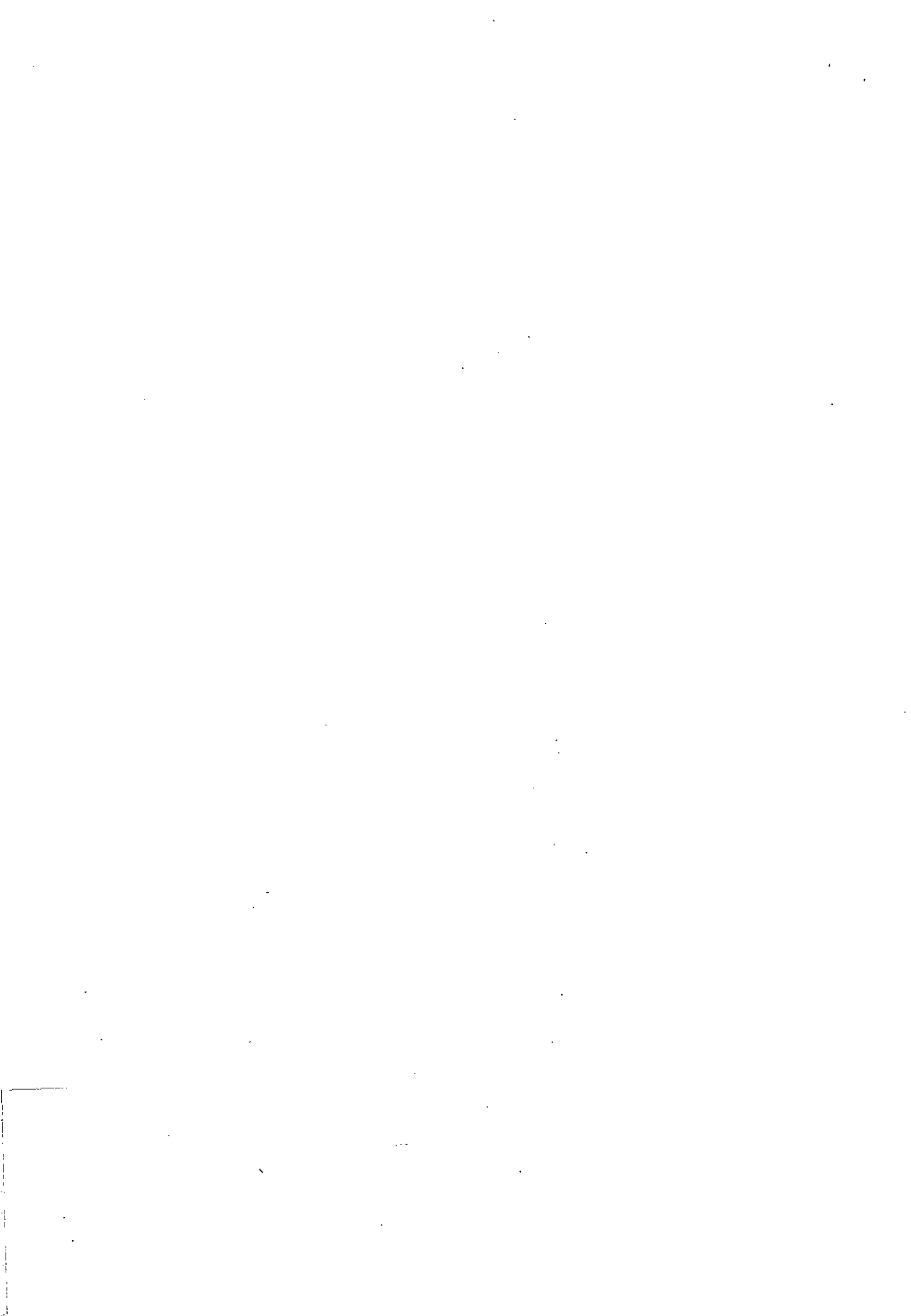
Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 21 tháng 9 năm 2021

**BẢNG TỔNG HỢP CÁC Ý KIẾN GÓP Ý**  
**Về dự thảo Công văn của Sở thực hiện Quyết định số 3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố về triển khai Chương trình hỗ trợ phát triển kinh tế tập thể, hợp tác xã giai đoạn 2021 - 2025**

STT	ĐƠN VỊ	SỐ VĂN BẢN GÓP Ý	Ý KIẾN GÓP Ý	Ý KIẾN CỦA CHI CỤC PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
1	Chi cục Thủy sản	Công văn số 615/CCTS-NTTS ngày 15 tháng 9 năm 2021	1. Cơ bản thống nhất với dự thảo.  2. Đề nghị xem xét bổ sung: - Tại phần đầu công văn, đề nghị bổ sung: “Căn cứ Kế hoạch số /KH-SNN ngày tháng năm 2021 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về thực hiện Quyết định số 3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố về triển khai Chương trình hỗ trợ phát triển kinh tế tập thể, hợp tác xã giai đoạn 2021 - 2025”.	- Thống nhất  - Không thống nhất chỉnh sửa. Lý do: Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Ban Giám đốc Sở ngày 13 tháng 9 năm 2021, Chi cục Phát triển nông thôn đã dự thảo công văn của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chỉ đạo triển khai thực hiện Quyết định số 3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố, thay thế cho dự thảo Kế hoạch của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về thực hiện Quyết định số 3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố về triển khai Chương trình hỗ trợ phát triển kinh tế tập thể, hợp tác xã giai đoạn



STT	ĐƠN VỊ	SỐ VĂN BẢN GÓP Ý	Ý KIẾN GÓP Ý	Ý KIẾN CỦA CHI CỤC PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
				2021 - 2025”.
			- Tại gạch đầu dòng thứ nhất, điểm b, Mục 3, đề nghị bổ sung: “Giao Chi cục Trồng trọt và Bảo vệ thực vật, Chi cục Chăn nuôi và Thú y, Chi cục Thủy sản căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao ( <b>phối hợp Sở, ngành khi có yêu cầu</b> ) có ý kiến đối với hạng mục...”	- Không thống nhất chỉnh sửa. Lý do: tại điểm a, mục 3 dự thảo có nêu “Giao Chi cục Phát triển nông thôn chủ trì, phối hợp với Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức, Ủy ban nhân dân các quận - huyện tổng hợp nhu cầu, danh mục và dự toán kinh phí hỗ trợ đầu tư kết cấu hạ tầng và chế biến sản phẩm cho các hợp tác xã nông nghiệp, gửi các phòng ban, đơn vị trực thuộc Sở có ý kiến góp ý”. Như vậy, Chi cục Phát triển nông thôn là đơn vị yêu cầu các phòng ban, đơn vị trực thuộc Sở có ý kiến góp ý, không phải các Sở, ngành yêu cầu.
			- Tại gạch đầu dòng thứ ba, điểm b, mục 3, đề nghị điều chỉnh bổ sung: “Giao Phòng Quản lý đầu tư chủ trì, phối hợp Chi cục Thủy sản, Chi cục Thủy lợi căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao có ý kiến...”	- Thống nhất chỉnh sửa
2	Chi cục Trồng trọt và Bảo vệ thực vật	Công văn số 732/CCTTBVTV-TT ngày 15 tháng 9 năm 2021	Thống nhất nội dung dự thảo	Thống nhất
3	Chi cục Chăn nuôi và	Công văn số 843/CNTY-	1. Cơ bản thống nhất nội dung dự thảo.	Thống nhất

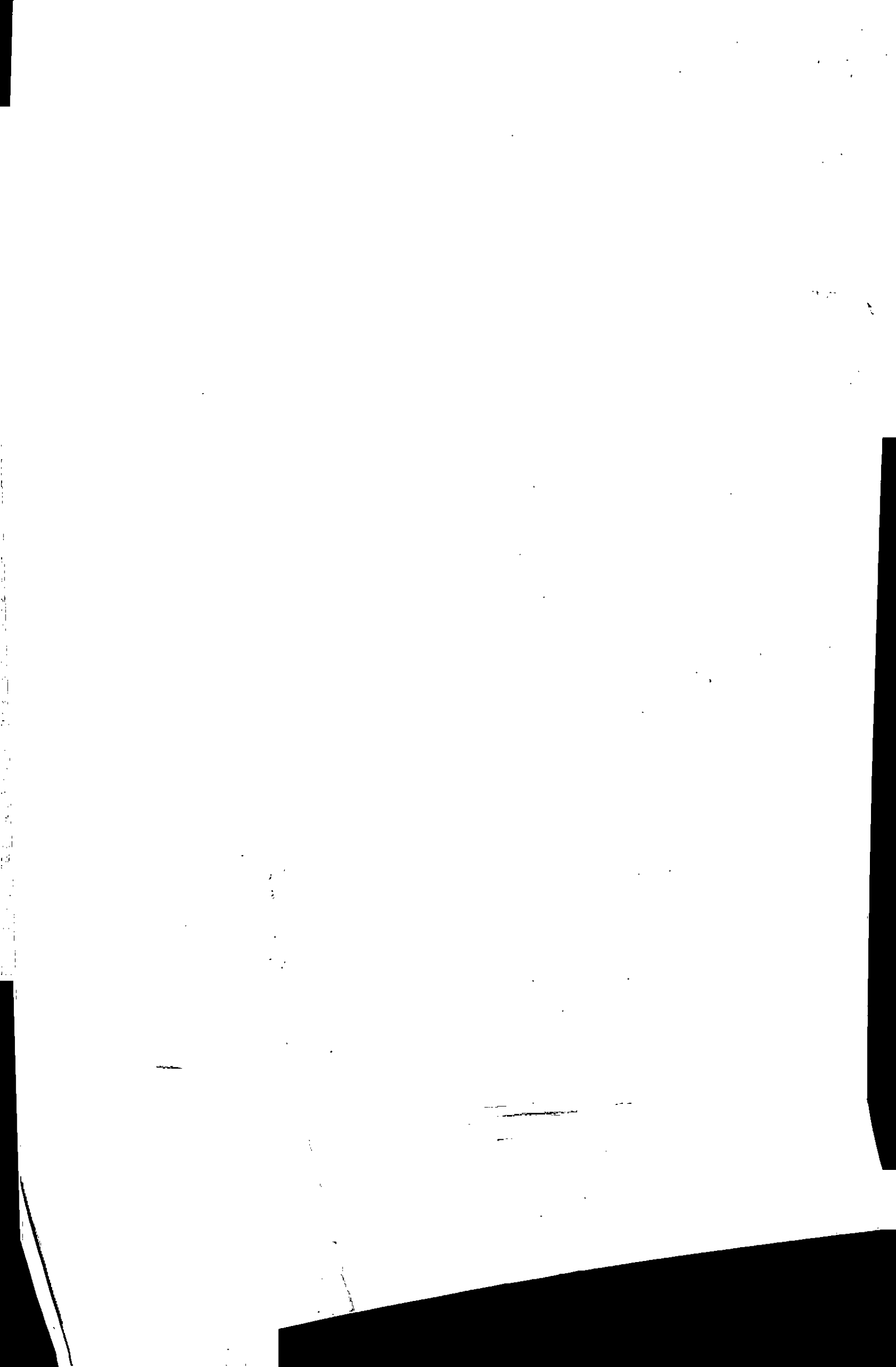




STT	ĐƠN VỊ	SỐ VĂN BẢN GÓP Ý	Ý KIẾN GÓP Ý	Ý KIẾN CỦA CHI CỤC PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
	Thú y	TYCD ngày 15 tháng 9 năm 2021		
			<p>2. Đề nghị bổ sung, điều chỉnh một số nội dung:</p> <p>- Bổ sung Kế hoạch của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về thực hiện Quyết định số 3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố về triển khai Chương trình hỗ trợ phát triển kinh tế tập thể, hợp tác xã giai đoạn 2021 - 2025”.</p>	<p>- Không thống nhất chỉnh sửa. Lý do: Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Ban Giám đốc Sở ngày 13 tháng 9 năm 2021, Chi cục Phát triển nông thôn đã dự thảo công văn của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn chỉ đạo triển khai thực hiện Quyết định số 3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố, thay thế cho dự thảo Kế hoạch của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về thực hiện Quyết định số 3065/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Thành phố về triển khai Chương trình hỗ trợ phát triển kinh tế tập thể, hợp tác xã giai đoạn 2021 - 2025”.</p>
			<p>- Bổ sung: Giao Chi cục Trồng trọt và Bảo vệ thực vật, Chi cục Chăn nuôi và Thú y, Chi cục Thủy sản, <b>Trung tâm Tư vấn và Hỗ trợ nông nghiệp</b> căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao có ý kiến đối với <b>nhu cầu, hạng mục</b> “Xây dựng nhà kho, xưởng phân loại và đóng gói sản phẩm, xưởng sơ chế - chế biến</p>	<p>- Thống nhất chỉnh sửa</p>



STT	ĐƠN VỊ	SỐ VĂN BẢN GÓP Ý	Ý KIẾN GÓP Ý	Ý KIẾN CỦA CHI CỤC PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
			và mua sắm trang thiết bị phục vụ cho hoạt động sản xuất kinh doanh nhằm mang lại lợi ích cho cộng đồng thành viên”.	
			- Bổ sung thêm: Giao Phòng Quản lý đầu tư căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao chủ trì, phối hợp đơn vị thuộc Sở có ý kiến đối với dự toán kinh phí hỗ trợ đầu tư kết cấu hạ tầng và chế biến sản phẩm cho các hợp tác xã nông nghiệp.	- Đã nêu tại điểm b, Mục 3 trong dự thảo.
			- Bổ sung: Giao Chi cục Phát triển nông thôn tham mưu Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tổ chức lấy ý kiến của Sở Giao thông vận tải, Sở Xây dựng, <b>Ban Quản lý An toàn thực phẩm</b> , Liên minh hợp tác xã Thành phố, Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Đức và Ủy ban nhân dân các quận, huyện về nhu cầu, danh mục và dự toán kinh phí hỗ trợ đầu tư kết cấu hạ tầng và chế biến sản phẩm có <b>liên quan chức năng, nhiệm vụ quản lý</b> cho các hợp tác xã nông nghiệp; tổng hợp, gửi Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính thẩm định, tham mưu trình Ủy ban nhân dân Thành phố báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư xem xét, quyết định bố trí kinh phí thực hiện trong Kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021 - 2025.	- Thống nhất bổ sung “Ban Quản lý An toàn thực phẩm”. - Không thống nhất bổ sung “có liên quan chức năng, nhiệm vụ quản lý”. Lý do: nội dung này đã được nêu tại điểm a và b, Mục 3 dự thảo, nên không lặp lại ý này.
4	Trung tâm Tư vấn và Hỗ trợ nông nghiệp	Công văn số 186/TTTTV-HTĐT ngày 14 tháng 9 năm 2021	Thống nhất nội dung dự thảo	Thống nhất
5	Chi cục Kiểm lâm	Công văn số 633/CCKL-HCTH ngày 16 tháng 9	Thống nhất nội dung dự thảo	Thống nhất



STT	ĐƠN VỊ	SỐ VĂN BẢN GÓP Ý	Ý KIẾN GÓP Ý	Ý KIẾN CỦA CHI CỤC PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
		năm 2021		
6	Chi cục Thủy lợi	Không có văn bản góp ý	Xem như thống nhất nội dung dự thảo	Thống nhất
7	Phòng Quản lý Đầu tư	Không có văn bản góp ý	Xem như thống nhất nội dung dự thảo	Thống nhất
8	Phòng Khoa học Công nghệ	Không có văn bản góp ý	Xem như thống nhất nội dung dự thảo	Thống nhất
9	Phòng Kế hoạch Tài chính	Không có văn bản góp ý	Xem như thống nhất nội dung dự thảo	Thống nhất

**CHI CỤC PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

